



DÉLIBÉRATION

RÉUNION DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

FEUILLE DE PRÉSENCE DU MARDI 22 MAI 2018

Noms des Conseillers	Emargements
Monsieur Jean-Pierre LECOQ Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6 ^e	
Monsieur Jean-Charles BOSSARD Premier Adjoint au Maire	
Madame Chantal LAMBERT-BURENS Adjointe au Maire	
Monsieur Olivier PASSELECQ Adjoint au Maire	PO
Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN Adjointe au Maire	
Madame Arielle BEAUCAMPS Adjointe au Maire	
Madame Marielle de SARNEZ Conseillère de Paris et du 6 ^e	PO
Monsieur Alexandre VESPERINI Conseiller de Paris et du 6 ^e	
Madame Marie-Thérèse LACOMBE Conseillère d'Arrondissement	
Madame Martine CHEVALIER-AULAGNIER Conseillère d'Arrondissement	PO
Monsieur Bertrand PAVLIK Conseiller d'Arrondissement	PO
Monsieur Andrea BEGO GHINA Conseiller d'Arrondissement	P
Madame Juliette RAOUL-DUVAL Conseillère d'Arrondissement	



DÉLIBÉRATION

22 mai 2018

PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE
DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT du mardi 22 mai 2018

Le mardi 22 mai deux mille dix-huit à 18 heures 30, les membres du Conseil du 6^e arrondissement de Paris se sont réunis dans la Salle du Conseil de la Mairie du 6^e arrondissement, sur la convocation en date du mardi 15 mai deux mille dix-huit qui leur a été adressée par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e arrondissement, et affichée à la porte de la Mairie ce même jour, conformément aux dispositions du Code Général des Collectivités Territoriales, notamment les articles L.2121-10 et L.2121-12.

1-Réf. : 062018014

Désignation du Secrétaire de séance.

2-Réf. : 062018015

Adoption de l'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'arrondissement du mardi 17 avril 2018.

3-Réf. : DASCO-2018-54Caisse des écoles (6^e). Solde de la subvention 2017 (9.178 euros) pour la restauration scolaire, péri et extrascolaire.**4-Réf. : 062018016**

Approbation du Budget Supplémentaire 2018.

5-Réf. : V062018018Vœu présenté par Jean-Pierre LECOQ, Maire du 6^e arrondissement, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, et les membres de la majorité municipale, relatif à la dénomination d'une partie du terre-plein central du boulevard Raspail « Allée Sœur Emmanuelle ».**6-Réf. : DASCO-2018-26**

Lycées municipaux - Subventions pour travaux d'entretien (29.502 euros).

7-Réf. : DDCT-2018-110

Signature d'une convention avec l'Union européenne pour percevoir un financement européen dans le cadre du projet APProach consacré à l'inclusion des citoyens européens mobiles dans leur ville d'accueil et leur participation politique et sociale.

8-Réf. : Q062018017

Question orale présentée par Madame Juliette RAOUL-DUVAL relative au 17 mai, journée mondiale contre l'homophobie.

9- Affaires diverses.



DÉLIBÉRATION

22 mai 2018

Membres présents :

- Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e
- Monsieur Jean-Charles BOSSARD, Premier Adjoint au Maire
- Madame Chantal LAMBERT-BURENS, Adjointe au Maire
- Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Adjointe au Maire
- Madame Arielle BEUCAMPS, Adjointe au Maire
- Monsieur Alexandre VESPERINI, Conseiller de Paris et du 6^e
- Madame Marie-Thérèse LACOMBE, Conseillère d'arrondissement
- Madame Juliette RAOUL-DUVAL, Conseillère d'arrondissement

Membres excusés ayant donné pouvoir :

- Monsieur Olivier PASSELECQ, Adjoint au Maire, donne pouvoir à Madame Arielle BEUCAMPS, Adjointe au Maire.
- Madame Marielle de SARNEZ, Conseillère de Paris et du 6^e, donne pouvoir à Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Adjointe au Maire.
- Madame Martine CHEVALIER-AULAGNIER, Conseillère d'arrondissement, donne pouvoir à Madame Chantal LAMBERT-BURENS, Adjointe au Maire.
- Monsieur Bertrand PAVLIK, Conseiller d'arrondissement, donne pouvoir à Madame Marie-Thérèse LACOMBE, Conseillère d'arrondissement.
- Monsieur Andrea BEGO GHINA, Conseiller d'arrondissement donne pouvoir à Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e.

Secrétaire de séance :

Madame Marie-Thérèse LACOMBE, Conseillère d'arrondissement, assure les fonctions de secrétaire de séance, et Monsieur Philippe QUEULIN, Directeur Général des Services de la Mairie du 6^e, assure les fonctions de secrétaire auxiliaire conformément à l'article L.2121-15 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Observations :

1. En préambule de ce Conseil, Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e, souhaite rappeler la mémoire de Claude RAOUL-DUVAL, Compagnon de la Libération (voir annexe 1).
Après ce rappel, l'assemblée observe une minute de silence.
2. Jean-Charles BOSSARD, Premier Adjoint au Maire, arrive en séance lors de la discussion du point n°4 - Réf : 062018016 et participe au vote de ce point.

DÉLIBÉRATION

22 mai 2018

3. **Point n°3 Réf : DASCO-2018-54**
Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e, ne participe pas au vote de ce point en sa qualité de Président de la Caisse des Écoles du 6^e.

4. **Point n°4 Réf : 062018016**
Juliette RAOUL-DUVAL, Conseillère d'arrondissement, observe qu'à nouveau, les reports libres d'emploi des Conseils de Quartier sont conséquents, ce qui l'amène à s'abstenir.

* * *

**DÉLIBÉRATION**

22 mai 2018

Ouverture de la séance :

A l'ouverture de la séance, Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement, constate la présence de la majorité des membres du Conseil, le quorum est donc atteint.

1-Réf. : 062018014

Désignation du Secrétaire de séance.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

La désignation du secrétaire de séance est adoptée à l'unanimité.

Madame Marie-Thérèse LACOMBE, Conseillère d'arrondissement, assure les fonctions de secrétaire de séance.

Monsieur Philippe QUEULIN, Directeur Général des Services de la Mairie du 6^e, est désigné secrétaire auxiliaire, à l'unanimité.

2-Réf. : 062018015

Adoption de l'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'arrondissement du mardi 17 avril 2018.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

L'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'arrondissement du mardi 17 avril 2018 est adopté à l'unanimité.

3-Réf. : DASCO-2018-54Caisse des écoles (6^e). Solde de la subvention 2017 (9.178 euros) pour la restauration scolaire, péri et extrascolaire.

VOTANTS : 11 POUR : 11 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 1

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité des votants.

4-Réf. : 062018016

Approbation du Budget Supplémentaire 2018.

VOTANTS : 13 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 1 NPPV : 0

Le Budget Supplémentaire 2018 est adopté à la majorité.

5-Réf. : V062018018

Vœu présenté par Jean-Pierre LECOQ, Maire du 6^e arrondissement, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, et les membres de la majorité municipale, relatif à la dénomination d'une partie du terre-plein central du boulevard Raspail « Allée Sœur Emmanuelle ».

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

DÉLIBÉRATION

22 mai 2018

6-Réf. : DASCO-2018-26

Lycées municipaux - Subventions pour travaux d'entretien (29.502 euros).

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

7-Réf. : DDCT-2018-110

Signature d'une convention avec l'Union européenne pour percevoir un financement européen dans le cadre du projet APPROACH consacré à l'inclusion des citoyens européens mobiles dans leur ville d'accueil et leur participation politique et sociale.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

8-Réf. : Q062018017

Question orale présentée par Madame Juliette RAOUL-DUVAL relative au 17 mai, journée mondiale contre l'homophobie.

9- Affaires diverses.Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e arrondissement, informe les conseillers que :

- A été déposé sur table, pour information, les projets DASCO-2018-12G, DASCO-2018-22G et DASES-2018-130G.

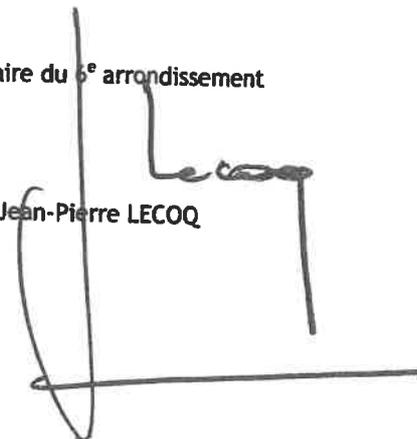
Il communique également l'information suivante :

- Mardi 19 juin 2018 à 18h30 : Conseil d'arrondissement.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19h15.

Le Maire du 6^e arrondissement

Jean-Pierre LECOQ





DÉLIBÉRATION

2018-06-042

22 mai 2018

Désignation de Madame Marie-Thérèse LACOMBE, Conseillère d'arrondissement, en qualité de secrétaire de séance du Conseil du 6^e arrondissement et de Monsieur Philippe QUEULIN, Directeur Général des Services de la Mairie du 6^e, en qualité de secrétaire auxiliaire.

Vu le rapport présenté par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement ;

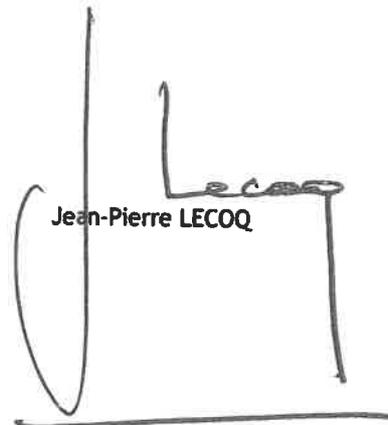
Examen du projet de délibération 062018014 ;

Vu les articles L.2121-15 et L.2511-10 du Code Général des Collectivités Territoriales ;

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement procède au vote.

Un avis favorable est donné à l'unanimité avec 12 voix pour.

Le Maire du 6^e arrondissement



Jean-Pierre LECOQ

**DÉLIBÉRATION****2018-06-043**

22 mai 2018

Adoption de l'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'arrondissement du mardi 17 avril 2018.

Vu le rapport présenté par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement ;

Examen du projet de délibération 062018015 ;

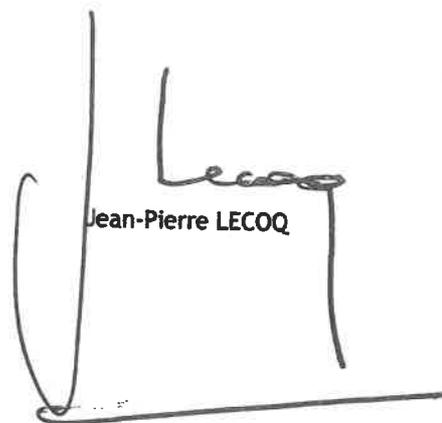
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Vu l'article 17 du Règlement intérieur du Conseil du 6^e arrondissement ;

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement procède au vote.

Un avis favorable est donné à l'unanimité avec 12 voix pour.

Le Maire du 6^e arrondissement


Jean-Pierre LECOQ



DÉLIBÉRATION

2018-06-044

22 mai 2018

Caisse des écoles (6^e). Solde de la subvention 2017 (9.178 euros) pour la restauration scolaire, péri et extrascolaire.

Vu le rapport présenté par Madame Arielle BEAUCAMPS, Adjointe au Maire ;

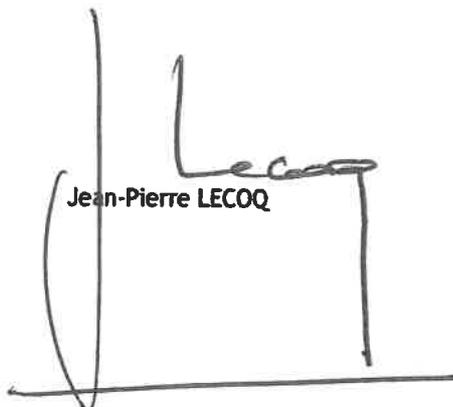
Examen du projet de délibération DASCO.2018-54 ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement procède au vote.

Un avis favorable est donné à l'unanimité des votants avec 11 voix pour (Chantal LAMBERT-BURENS, Olivier PASSELECO, Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Arielle BEAUCAMPS, Marielle de SARNEZ, Alexandre VESPERINI, Marie-Thérèse LACOMBE, Martine CHEVALIER-AULAGNIER, Bertrand PAVLIK, Andrea BEGO GHINA, Juliette RAOUL-DUVAL) et 1 NPPV (Jean-Pierre LECOQ).

Le Maire du 6^e arrondissement


Jean-Pierre LECOQ

**DÉLIBÉRATION****2018-06-045**

22 mai 2018

Approbation du budget supplémentaire 2018. (062018016)Le Conseil du 6^e arrondissement ;

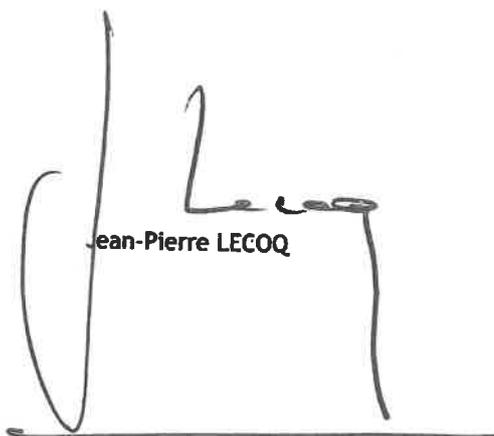
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L.2511-41, L.2511-43 et L.2511-45 ;

Vu la délibération n° 2018-06-040 en date du 17 avril 2018 par laquelle le Conseil du 6^e arrondissement a arrêté le Compte Administratif de l'État Spécial pour 2017 ;

Vu la notification en date du 16 mai 2018.

Vu le rapport présenté par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement ;Sur la proposition de Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement :

Le Budget Supplémentaire 2018 (ci-annexé) est adopté avec 12 voix pour (Jean-Pierre LECOQ, Jean-Charles BOSSARD, Chantal LAMBERT-BURENS, Olivier PASSELECOQ, Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Arielle BEAUCAMPS, Marielle de SARNEZ, Alexandre VESPERINI, Marie-Thérèse LACOMBE, Martine CHEVALIER-AULAGNIER, Bertrand PAVLIK, Andrea BEGO GHINA) et 1 abstention (Juliette RAOUL-DUVAL).

Le Maire du 6^e arrondissement
Jean-Pierre LECOQ

DÉLIBÉRATION

2018-06-045 bis

22 mai 2018

ETAT SPECIAL DU 6^eme ARRONDISSEMENT
Budget Supplémentaire 2018 Fonctionnement

Fonction et nature	Libellés	Budget primitif 2018	Budget supplémentaire	NOUVELLES FIXATIONS
TOTAL DEPENSES		3 014 334,00	151 885,34	3 166 219,34
Fonction 020 ADMINISTRATION GENERALE				
Chapitre 002 - RESULTAT REPORTE				
	002 RESULTAT REPORTE		226 616,03	226 616,03
	Total chapitre 002	-	226 616,03	226 616,03
Chapitre 74 - DOTATIONS SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS				
	748711 DOTATION D'ANIMATION LOCALE RECUE	270 644,00	-	270 644,00
	748721 DOTATION DE GESTION LOCALE RECUE	2 743 690,00	74 730,69	2 668 959,31
	Total chapitre 74	3 014 334,00	74 730,69	2 939 603,31
	Total Fonction 020	3 014 334,00	151 885,34	3 166 219,34
TOTAL RECETTES		3 014 334,00	151 885,34	3 166 219,34

Budget Supplémentaire 2018 Investissement

Fonction et nature	Libellés	Budget primitif 2018	Budget supplémentaire	NOUVELLES FIXATIONS
TOTAL DEPENSES		170 000,00	279 834,91	449 834,91
Fonction 020 ADMINISTRATION GENERALE				
Chapitre 458201 - COMPTABILITE DISTINCTE RATTACHEE				
	458 201 RESULTAT REPORTE		229 834,91	229 834,91
	Total chapitre 458201	-	229 834,91	229 834,91
Chapitre 458201 - COMPTABILITE DISTINCTE RATTACHEE				
	458 201 DOTATION D'INVESTISSEMENT RECUE	170 000,00	50 000,00	220 000,00
	Total chapitre 458201	170 000,00	50 000,00	220 000,00
	Total Fonction 020	170 000,00	279 834,91	449 834,91
TOTAL RECETTES		170 000,00	279 834,91	449 834,91

DÉLIBÉRATION

2018-06-045 ter

22 mai 2018

ETAT SPECIAL 6 ^e ARR	BP 2018	BS 2018
TOTAL INVESTISSEMENT (DI)	179 000,00	274 634,31
Dotation d'investissement	120 416,00	138 246,43
Conseils de quartier	49 584,00	141 588,48
TOTAL FONCTIONNEMENT	3 012 334,00	151 085,34
DOTATION D'ANIMATION LOCALE (DAL)	270 644,00	88 015,31
Animation locale et culturelle	113 171,00	8 572,00
Conseils de quartier	19 836,00	-
Travaux urgents	137 637,00	89 443,31
DOTATION DE GESTION LOCALE (DGL)	2 743 690,00	53 070,03
Administration générale	476 972,00	79 859,49
Equipements associatifs	4 062,00	-
Maisons des associations	-	4 190,00
Écoles maternelles	111 422,00	4 045,68
Écoles élémentaires	162 022,00	- 466,16
Enseignement artistique et pratiques amateurs	75 531,00	11 604,62
Bibliothèques	28 974,00	- 3 237,33
Salles de sport et gymnases	67 933,00	9 962,42
Centres d'animation	1 083 087,00	- 51 543,00
Crèches et halte garderies	694 115,00	7 118,62
Espaces verts	39 572,00	- 7 664,31
TOTAL GENERAL	3 184 334,00	131 720,25

DI 0281 DOTATION D'INVESTISSEMENT	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	120 416,00	138 246,43
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 45	120 416,00	138 246,43
458101 : Dotation d'investissement	120 416,00	138 246,43

DI 0381 CONSEILS DE QUARTIER	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	49 584,00	141 588,48
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 45	49 584,00	141 588,48
458101 : Dotation d'investissement	49 584,00	141 588,48



DÉLIBÉRATION

2018-06-045 quater

22 mai 2018

FONCTIONNEMENT	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	3 014 334,00	151 885,34
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE : 011	3 014 334,00	151 885,34
60611 : Eau et assainissement	67 673,00	- 1 634,72
606121 : Electricité	230 821,00	12 527,00
606122 : Gaz	97 391,00	13 946,00
60613 : Chauffage urbain	105 062,00	12 347,00
60622 : Carburants	2 500,00	244,50
60623 : Alimentation	145 230,00	13 260,35
60628 : Autres fournitures	34 909,00	2 641,80
60631 : Fournitures d'entretien	29 285,00	2 360,45
60632 : Fournitures ptt équipement	93 026,00	- 4 674,70
60636 : Habillement vêts travail	3 480,00	-
6064 : Fournitures administratives	26 063,00	-
6067 : Fournitures scolaires	56 467,00	-
6068 : Autres matières et fournitures	52 861,00	- 3 174,00
611 : Contrats prestations services	1 087 388,00	- 47 824,51
6132 : Locations immobilières	126 745,00	-
61351 : Matériel roulant	112 400,00	-
61358 : Locations mobilières - Autres	800,00	-
614 : Charges locatives et de copropriété	5 025,00	-
61521 : Terrains	15 000,00	344,61
615221 : Bâtiments publics	204 802,00	154 257,08
615231 : Voitures	1 640,00	-
61558 : Entr. répar. autres biens mob.	9 110,00	254,32
6156 : Maintenance	62 882,00	2 661,17
6182 : Documentation gale technique	6 518,00	-
6231 : Annonces et insertions	600,00	-
6232 : Fêtes et cérémonies	58 520,00	1 025,00
6234 : Réceptions	30 172,00	951,86
6236 : Catalogues, imprimés, publi.	43 904,00	348,00
6241 : Transports de biens	800,00	-
6261 : Frais d'affranchissement	44 139,00	-
6262 : Frais de télécommunications	4 630,00	-
6263 : Frais de nettoyage des locaux	192 198,00	- 14 789,87
6288 : Autres services extérieurs	62 293,00	6 814,00

DAL 301 ANIMATION LOCALE ET CULTURELLE	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	113 171,00	8 572,00
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE : 011	113 171,00	8 572,00
611 : Contrats prestations services	9 450,00	925,00
61558 : Entr. répar. autres biens mob.	360,00	-
6231 : Annonces et insertions	600,00	-
6232 : Fêtes et cérémonies	32 100,00	1 025,00
6234 : Réceptions	1 150,00	-
6236 : Catalogues, imprimés, publi.	35 200,00	348,00
6261 : Frais d'affranchissement	10 700,00	-
6288 : Autres services extérieurs	23 611,00	6 274,00

DÉLIBÉRATION

2018-06-045 quinquies

22 mai 2018

DAL 0381 CONSEILS DE QUARTIER	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	19 836,00	
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	19 836,00	
6234 : Réceptions	462,00	
6236 : Catalogues, imprimés, publ.	2 904,00	
6261 : Frais d'affranchissement	660,00	
6288 : Autres services extérieurs	15 810,00	

DAL 0282 TRAVAUX URGENTS	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	137 637,00	89 443,31
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	137 637,00	89 443,31
615221 : Bâtiments publics	137 637,00	89 443,31

DOTATION DE GESTION LOCALE	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	2 743 690,00	53 870,03
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 031	2 743 690,00	53 870,03
60611 : Eau et assainissement	67 673,00	1 634,72
606121 : Electricité	230 821,00	12 527,00
606122 : Gaz	97 391,00	13 946,00
60613 : Chauffage urbain	105 062,00	12 347,00
60622 : Carburants	2 500,00	244,50
60623 : Alimentation	145 230,00	13 260,35
60628 : Autres fournitures	34 909,00	2 641,80
60631 : Fournitures d'entretien	29 285,00	2 360,45
60632 : Fournitures ptt équipement	93 026,00	4 674,70
60636 : Habillement vêtte travail	3 480,00	-
6064 : Fournitures administratives	26 063,00	-
6067 : Fournitures scolaires	56 467,00	-
6088 : Autres matières et fournitures	52 861,00	3 174,00
611 : Contrats prestations services	1 077 938,00	48 749,51
6132 : Locations immobilières	126 745,00	-
61351 : Matériel roulant	112 400,00	-
61358 : Locations mobilières - Autres	800,00	-
614 : Charges locatives et de copropriété	5 025,00	-
61521 : Terrains	15 000,00	344,61
615221 : Bâtiments publics	67 165,00	64 813,77
615231 : Voiries	1 640,00	-
61558 : Entr. répar. autres biens mob.	8 750,00	254,32
6156 : Maintenance	62 862,00	2 661,17
6182 : Documentation gale technique	6 518,00	-
6232 : Fêtes et cérémonies	26 420,00	-
6234 : Réceptions	28 560,00	951,86
6236 : Catalogues, imprimés, publ.	5 800,00	-
6241 : Transports de biens	800,00	-
6261 : Frais d'affranchissement	32 779,00	-
6262 : Frais de télécommunications	4 630,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	192 198,00	14 789,87
6288 : Autres services extérieurs	22 872,00	540,00



DÉLIBÉRATION

2018-06-045 sexes

22 mai 2018

DGL 020 ADMINISTRATION GÉNÉRALE	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	476 972,00	79 859,49
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	476 972,00	79 859,49
60611 : Eau et assainissement	10 386,00	- 1 806,00
606121 : Électricité	43 720,00	4 404,00
60613 : Chauffage urbain	48 421,00	9 925,00
60622 : Carburants	2 600,00	244,50
60628 : Autres fournitures	100,00	-
60631 : Fournitures d'entretien	1 600,00	506,40
60632 : Fournitures pti équipement	64 000,00	-
60636 : Habillement vêts travail	2 000,00	-
6064 : Fournitures administratives	13 000,00	-
611 : Contrats prestations services	6 056,00	1 069,82
61351 : Matériel roulant	112 400,00	-
615221 : Bâtiments publics	67 165,00	64 813,77
6156 : Maintenance	13 158,00	702,00
6182 : Documentation gais technique	5 000,00	-
6232 : Fêtes et cérémonies	22 920,00	-
6234 : Réceptions	22 030,00	-
6236 : Catalogues, imprimés, publ.	3 400,00	-
6261 : Frais d'affranchissement	29 910,00	-
6262 : Frais de télécommunications	4 630,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	4 276,00	-
6288 : Autres services extérieurs	300,00	-

DGL 0241 EQUIPEMENTS ASSOCIATIFS	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	4 062,00	-
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	4 062,00	-
611 : Contrats prestations services	1 077,00	-
6156 : Maintenance	2 727,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	258,00	-

DGL 0242 MAISONS DES ASSOCIATIONS	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES		4 190,00
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011		4 190,00
606121 : Électricité		4 190,00

DÉLIBÉRATION

2018-06-045 septies

22 mai 2018

DGL 211 ÉCOLES MATERNELLES	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	111 422,00	4 045,68
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	111 422,00	4 045,68
60611 : Eau et assainissement	33 553,00	-
606121 : Electricité	20 931,00	1 585,00
606122 : Gaz	21 599,00	2 202,00
60613 : Chauffage urbain	7 526,00	1 121,00
60628 : Autres fournitures	554,00	-
60631 : Fournitures d'entretien	3 601,00	-
60632 : Fournitures ptt équipement	1 108,00	-
6064 : Fournitures administratives	1 365,00	-
6067 : Fournitures scolaires	15 598,00	-
6068 : Autres matières et fournitures	1 108,00	-
61558 : Entr. répar. autres biens mob.	-	154,32
6156 : Maintenance	800,00	-
6234 : Réceptions	230,00	-
6261 : Frais d'affranchissement	776,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	1 711,00	1 613,36
6288 : Autres services extérieurs	942,00	540,00

DGL 212 ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	162 022,00	466,16
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	162 022,00	466,16
60611 : Eau et assainissement	11 078,00	-
606121 : Electricité	40 986,00	4 133,00
606122 : Gaz	38 357,00	2 991,00
60613 : Chauffage urbain	7 748,00	316,00
60628 : Autres fournitures	959,00	-
60631 : Fournitures d'entretien	6 234,00	-
60632 : Fournitures ptt équipement	1 918,00	-
6064 : Fournitures administratives	2 398,00	-
6067 : Fournitures scolaires	40 869,00	-
6068 : Autres matières et fournitures	1 918,00	-
6156 : Maintenance	1 893,00	-
6182 : Documentation gale technique	468,00	-
6261 : Frais d'affranchissement	1 343,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	4 243,00	359,84
6288 : Autres services extérieurs	1 630,00	-



DÉLIBÉRATION

2018-06-045 octies

22 mai 2018

DGL 311 ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE ET PRATIQUES AMATEURS	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	75 531,00	11 604,62
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE : 011	75 531,00	11 604,62
606121 : Electricité	14 218,00	8 423,00
60628 : Autres fournitures	100,00	-
60631 : Fournitures d'entretien	2 800,00	-
60632 : Fournitures ptt équipement	200,00	-
6064 : Fournitures administratives	2 500,00	-
6068 : Autres matières et fournitures	4 000,00	690,00
6132 : Locations immobilières	800,00	-
61368 : Locations mobilières - Autres	800,00	-
61558 : Entr. répar. autres biens mob.	8 750,00	100,00
6156 : Maintenance	13 322,00	-
6234 : Réceptions	1 600,00	922,16
6236 : Catalogues, imprimés, publi.	2 400,00	-
6241 : Transports de biens	800,00	-
6261 : Frais d'affranchissement	300,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	2 941,00	1 469,46
6288 : Autres services extérieurs	20 000,00	-

DGL 313 BIBLIOTHÈQUES	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	28 974,00	3 237,33
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE : 011	28 974,00	3 237,33
606121 : Electricité	19 185,00	3 418,00
60632 : Fournitures ptt équipement	400,00	-
6064 : Fournitures administratives	1 410,00	-
611 : Contrats prestations services	1 668,00	180,67
6156 : Maintenance	5 678,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	633,00	-

DGL 321 SALLES DE SPORT ET GYMNASES	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	67 933,00	9 962,42
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE : 011	67 933,00	9 962,42
60611 : Eau et assainissement	100,00	-
606121 : Electricité	22 522,00	5 677,00
606122 : Gaz	17 644,00	2 512,00
60613 : Chauffage urbain	13 210,00	-
60628 : Autres fournitures	200,00	-
60631 : Fournitures d'entretien	2 000,00	291,25
60632 : Fournitures ptt équipement	5 800,00	77,40
60636 : Habillement vêts travail	190,00	-
6156 : Maintenance	6 267,00	1 404,77

DÉLIBÉRATION

2018-06-045 novies

22 mai 2018

DGL 3361 CENTRES D'ANIMATION	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	1 083 087,00	- 51 543,00
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	1 083 087,00	- 51 543,00
60611 : Eau et assainissement	820,00	-
606121 : Electricité	11 651,00	- 5 550,00
606122 : Gaz	1 479,00	4 007,00
611 : Contrats prestations services	1 069 137,00	- 50 000,00

DGL 4221 CRÈCHES ET GARDERIES	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	694 115,00	7 118,62
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE 011	694 115,00	7 118,62
60611 : Eau et assainissement	10 036,00	-
606121 : Electricité	55 958,00	4 519,00
606122 : Gaz	18 312,00	2 234,00
60613 : Chauffage urbain	28 157,00	985,00
60623 : Alimentation	145 230,00	13 260,35
60628 : Autres fournitures	32 996,00	2 641,80
60631 : Fournitures d'entretien	13 050,00	1 562,80
60632 : Fournitures ptt équipement	14 000,00	118,50
60636 : Habillement vêts travail	1 290,00	-
6064 : Fournitures administratives	5 370,00	-
6068 : Autres matières et fournitures	41 835,00	-
6132 : Locations immobilières	125 945,00	-
614 : Charges locatives et de copropriété	5 025,00	-
6156 : Maintenance	12 575,00	-
6182 : Documentation gale technique	1 050,00	-
6234 : Réceptions	4 700,00	29,70
6261 : Frais d'affranchissement	450,00	-
6283 : Frais de nettoyage des locaux	178 136,00	- 18 232,53



osy bis

DÉLIBÉRATION

2018-06-045 decies

22 mai 2018

DGL 511 ESPECES VERTS URBAINS	BP 2018	BS 2018
TOTAL DÉPENSES	39 572,00	- 7 664,31
Chapitre et Nature	BP 2018	BS 2018
CHAPITRE: 011	39 572,00	7 664,31
60611 : Eau et assainissement	1 700,00	171,28
606121 : Electricité	1 670,00	-
60632 : Fournitures ptt équipement	5 600,00	- 4 870,60
6068 : Autres matières et fournitures	4 000,00	- 3 864,00
61521 : Terrains	15 000,00	344,61
615231 : Voiries	1 640,00	-
6156 : Maintenance	6 462,00	554,40
6232 : Fêtes et cérémonies	3 500,00	-



DÉLIBÉRATION

2018-06-046

22 mai 2018

Vœu présenté par Jean-Pierre LECOQ, Maire du 6^e arrondissement, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, et les membres de la majorité municipale, relatif à la dénomination d'une partie du terre-plein central du boulevard Raspail « Allée Sœur Emmanuelle ».

Le Conseil du 6^e arrondissement,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment l'article L.2511-12 ;

Vu le règlement intérieur du Conseil d'arrondissement, et notamment son article 19 ;

Considérant que l'Association Sœur Emmanuelle souhaite honorer la mémoire de sa fondatrice 10 ans après son décès ;

Considérant qu'au regard du parcours exceptionnel de cette personnalité dont l'action en faveur des plus démunis est reconnue dans le monde entier, la Ville de Paris se doit de dénommer un lieu emblématique « Allée Sœur Emmanuelle » ;

Considérant que Sœur Emmanuelle appartenait à la Congrégation des sœurs de Notre-Dame de Sion, implantée à proximité du boulevard Raspail ;

Considérant que, précisément, une partie du terre-plein central du boulevard Raspail vient d'être réaménagée et végétalisée ;

Vu le rapport présenté par Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement ;

Sur la proposition de Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Maire du 6^e arrondissement, Vice-Président du Conseil départemental de Paris :

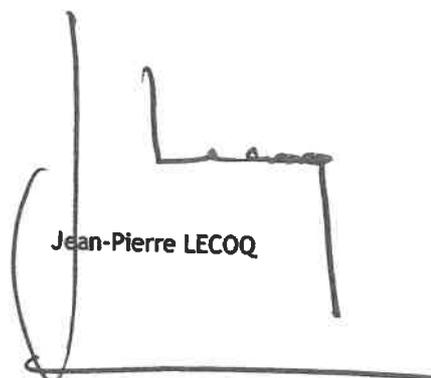
EMET LE VŒU :

- que la Maire de Paris accepte de dénommer le terre-plein central du boulevard Raspail, situé entre le boulevard du Montparnasse et la rue Notre-Dame des Champs, « Allée Sœur Emmanuelle »

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement procède au vote.

Un avis favorable est donné à l'unanimité avec 13 voix pour.

Le Maire du 6^e arrondissement


Jean-Pierre LECOQ



DÉLIBÉRATION

2018-06-047

22 mai 2018

Lycées municipaux - Subventions pour travaux d'entretien (29.502 euros).

Vu le rapport présenté par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement ;

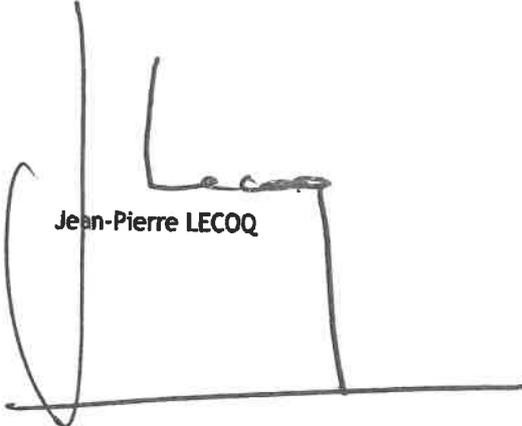
Examen du projet de délibération **DASCO.2018-26** ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement procède au vote.

Un avis favorable est donné à l'unanimité avec 13 voix pour.

Le Maire du 6^e arrondissement



Jean-Pierre LECOQ

DÉLIBÉRATION**2018-06-048**

22 mai 2018

Signature d'une convention avec l'Union européenne pour percevoir un financement européen dans le cadre du projet APPROach consacré à l'inclusion des citoyens européens mobiles dans leur ville d'accueil et leur participation politique et sociale.

Vu le rapport présenté par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement ;

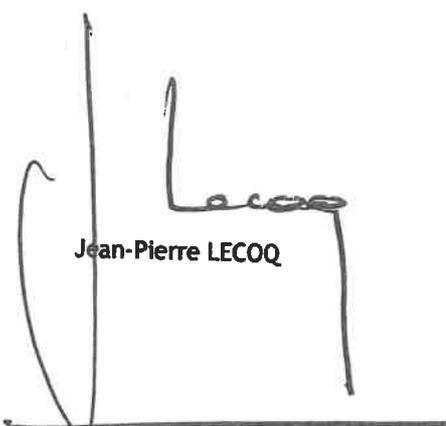
Examen du projet de délibération DDCT.2018-110 ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement procède au vote.

Un avis favorable est donné à l'unanimité avec 13 voix pour.

Le Maire du 6^e arrondissement



Jean-Pierre LECOQ



DÉLIBÉRATION

Annexe 1

22 mai 2018

Hommage à Claude RAOUL-DUVAL
Compagnon de la Libération



Claude RAOUL-DUVAL, jeune aviateur
Pendant la Seconde Guerre mondiale,
avait rejoint de Gaulle à Londres en
Juin 1940.

ALAIN BARBIERY 17 février 2015

Comme souvent avec les compagnons de la Libération, c'est une humilité déconcertante qui frappait d'abord chez Claude Raoul-Duval. À croire que l'incroyable destin que ses camarades et lui-même se forgeront dans l'adversité ne résultait au fond que d'une évidence toute simple, celle de leur engagement pour la France libre. Et quel destin que celui de Claude Raoul-Duval, mort le 10 mai près de Paris, à l'âge de 98 ans.

En juin 1940, Claude Raoul-Duval a 20 ans et c'est un jeune sous-lieutenant tout juste sorti de l'école de l'air. Sa famille a donné à la France des polytechniciens, des industriels, des négociants et des écrivains. Il est d'accord avec Pétain, qui s'exprime le 17 juin à la radio, lorsque le vieux maréchal déplore que « l'esprit de jouissance fait envoler sur l'esprit de sacrifice ». Il refuse en revanche l'arrêt des combats qui va jeter des centaines de milliers de prisonniers dans les bras des Allemands.

Le 29 juin 1940, il s'embarque pour l'Angleterre depuis le Verdon, en Gironde, près de Bordeaux où sa famille s'est réfugiée. Son père lui a parlé d'un certain général de Gaulle, qui lui aussi s'est exprimé à la radio et dont personne n'a entendu l'appel. Il débarque en Angleterre le 22 juin et rejoint Londres pour être affecté dans les forces aériennes françaises libres, en qualité d'éleve-pilote. Après presque un an d'entraînement dans les rangs de la Royal Air Force (RAF), il obtient son brevet de pilote anglais - les fameux wings.

160 missions
à son actif

À partir de juin 1941, il connaît enfin l'épreuve de feu à Suix où il a été envoyé avec une dizaine d'autres pilotes. Le groupe de chasse « Alsace », composé d'aviateurs français, est créé en septembre 1941 et rattaché au 243^e Wing de la RAF. Les missions d'Allemagne à Tobrouk, consistent à aller « taper » l'Afrika Korps ou les Italiens avec de vieux Hurricane. Un certain nou-

bre de ses camarades partent en France former les groupes de chasse n° 9 de la France libre, le futur « Normandie-Niemen ». Aucun ne reviendra. « Je ne sais pas exactement pourquoi je ne les ai pas vus, mais cette décision m'a sans doute sauvé la vie », raconte Claude Raoul-Duval au Figaro en 2015.

De retour en Angleterre fin 1942, il reprend du service dès janvier 1943 au sein de l'« Alsace » lorsque le groupe de chasse est reformé, devenant le RAF 341 Squadron, sous les ordres du commandant Mouchotte.

Le 17 avril 1943, il est abattu à bord de son Spitfire au-dessus du pont de Yancarville, en Normandie. Il parvient à sauter en parachute et à échapper aux Allemands. S'ensuivent cinq mois d'une cavale cocardesque au cours de laquelle Claude Raoul-Duval rejoint les rangs de la Résistance. Il sert notamment de convoyeur au sein des réseaux « Comète et Bourgogne » qui exfiltrèrent les pilotes alliés abattus au-dessus de la France. Celle qui deviendra sa femme, Joëtte, est à ses côtés dans la Résistance. C'est l'aide de son père qui, une seconde fois, lui permettra de rallier l'Angleterre, en septembre 1943.

Claude Raoul-Duval volera au-dessus des plages de Normandie, lors du Débarquement, le 6 juin 1944, et terminera la guerre en mars 1945 après 160 missions à son actif. Il est fait compagnon de la Libération, le 16 octobre 1945. Après la guerre, il quitte l'armée et devient directeur général de Berliet en Algérie, puis fait carrière dans la banque, notamment au Crédit lyonnais.

Grand officier de la Légion d'honneur, Claude Raoul-Duval était le dernier représentant des Forces aériennes françaises libres parmi les compagnons de la Libération. Emmanuel Macron a exprimé la gratitude de la nation pour ses actes d'héroïsme. « Être compagnon, c'est un honneur », écrivait-il au Figaro, il y a trois ans. « J'ai été choisi par un hasard heureux. Je ne dis pas que je me le mérite pas. Mais bien d'autres le méritent aussi ». Récitait ce héros discret et incroyablement modeste.